ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COM (80)870 Contributed of the C

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABI. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABI. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlusssachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

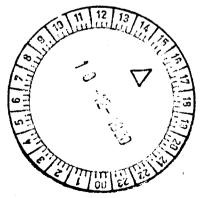
COM(80) 870 final

Brussels, 9th December 1980

PROPOSAL FOR A COUNCIL REGULATION (EEC, EURATOM, ECSC)

adjusting the remuneration and pensions of officials and other servants of the European Communities and the weightings applied thereto

(presented by the Commission to the Council)



COM(80) 870 final

Comofo E.

Proposal for a COUNCIL REGULATION (EEC, EURATOM, ECSC)

adjusting the remuneration and pensions of officials and other servants of the European Communities and the weightings applied thereto

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing a single Council and a Fingle Commission of the European Communities,

Having regard to the Protocol on the privileges and immunities of the European Communities, and in particular Article 13 thereof,

Having regard to the Staff Regulations of officials and the conditions of employment of other servants of the European Communities laid down by Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 259/68¹, as last amended by Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 161/80², and in particular Articles 63 and 64, Article 65 and Article 82 of the Staff Regulations and the first paragraph of Article 20 and Article 64 of the conditions of employment,

Having regard to the proposal from the Commission adjusting the remuneration and pensions of officials and other servants of the European Communities,

Whereas the Council, in its Decision of 29 June 1976, as amended on 26 June 1978, fixed the method of calculation to be used in the periodical reviews of the remuneration of officials and other servants of the Communities;

Whereas a review of the remuneration of officials and other servants carried out on the basis of a report by the Commission has shown that the remuneration and pensions of officials and the remuneration of other servants of the Communities should be adjusted.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

¹OJ No L 56, 4.3.1968, p. 1. OJ No L 26, 26.1.1980, p. 5.

With effect from 1 July 1980 the Staff Regulations of officials of the European Communities are amended as follows:

(a) the table of basic monthly salaries in Article 66 is replaced by the following:

				Step				
Grade	1	2	3	. 4	5	. 6	7	8
A 1 A 2 A 3 LA/3 A 4 LA/4 A 5 LA/5 A 6 LA/6 A 7 LA/7 A 8 LA/8 B 1 B 2 B 3 B 4 B 5	221 245 196 278 162 451 136 388 112 312 96 951 83 379 73 678 96 951 83 932 70 305 60 732 54 233	233 029 207 521 172 287 144 064 119 007 102 283 87 560 76 676 102 283 87 896 73 601 63 589 56 544	244 813 218 764 182 123 151 740 125 702 107 615 91 741 107 615 91 860 76 897 66 446 58 855	256 597 230 007 191 959 159 416 132 397 112 947 95 922 112 947 95 824 80 193 69 303 61 166	268 381 241 250 201 795 167 092 139 092 118 279 100 103 118 279 99 788 83 489 72 160	280 165 252 493 211 631 174 768 145 787 123 611 104 284 123 611 103 752 86 785 75 017	221 467 182. 444 152. 482 128 943 128. 943 107. 716 90. 081 77 874	231 303 190 120 159 177 134 275 134 275 111 680 93 377 80 731
C 1	61, 957 53, 822 50, 167 45, 271 41 707 47 200 42 988 39 948 37 748	64 479 56 132 52 146 47 129 43 438 49 289 44 843 41 689 39 284	67 001 58 442 54 125 48 987 45 169 51 378 46 698 43 430 40 820	69 523 60 752 56 104 50 845 46 900 53 467 48 553 45 171 42 356	72 045 63 062 58 083 52-703 55 556 50 408 46 912	74 567 65, 372 60, 062 54,561 57, 645 52, 263 48,653	77. 089 67. 682 62.041 56. 419 59. 734 54. 118 50. 394	79 611 69 992 64 020 58 277 61 323 55 973 52 135

(b) Bfrs 3 119 is replaced by Bfrs 3 335 in Article 67(1)(a) of the Staff Regulations and in Article 1(1) of Annex VII thereto,

Bfrs 4 018 is replaced by Bfrs 4 296 in Article 67(1)(b) of the Staff Regulations and in Article 2(1) of Annex VII thereto,

Bfrs 7 177 is replaced by Bfrs 7 674 in the second sentence of Article 69 of the Staff Regulations and in the second paragraph of Article 4(1) of Annex VII thereto,

Bfrs 3 589 is replaced by Bfrs 3 837 in the first paragraph of Article 3 of Annex VII to the Staff Regulations.

With effect from 1 July 1980, the conditions of employment of other servants of the European Communities are amended as follows:

(a) the table of basic monthly salaries in Article 20 is replaced by the following:

				St	ер	· · · · ·		
Grader	1	2	3	4	5	6	7	8
A 1 A 2 A 3 LA/3 A 4 LA/4 A 5 LA/5 A 6 LA/6 A 7 LA/7 A 8 LA/8 B 1 B 2 B 3 B 4 B 5	221 245 196 278 162 451 136 388 112 312 96 951 83 379 73 678 96 951 83 932 70 305 60 732 54 233	233 029 207 521 172 287 144 064 119 007 10.1 283 87 560 76 676 102 283 87 896 73 601 63 589 56 544	244,813 218,764 182,123 151,740 125,702 107,615 91,741 107,615 91,860 76,897 66,446 58,855	256.597 230.007 191.959 159.416 132.397 112.947 95.922 112.947 95.824 80.193 69.303 61.166	241 250 201 795 167 092 139 092 118 279 100 103	103 752 86,785	221, 467 182, 444 152, 482 128, 943 128, 943 107, 716 90, 081 77, 874	231 303 190 120 159 177 134 275 134 275 111 680 93 377 80 751
C 1 C 2 C 3 C 4 C 5 D 1 D 2 D 3 D 4	59,120 51,381 47,953 43,316 39,925 45,165 41,153 38,263 36,160	61 523 53 581 49 832 45 079 44 580 47 141 42 913 39 920 37 617	63 926 55 781 51 711 46 842 43 235 49 117 44 673 41 572 39 074	66 329 57 981 53 590 48 605 44 890 51 093 46 433 43 224 40 531	68 732 60 181 55 469 50 368 53 069 48 193 44 876	52 131	73. 538 64. 581 59. 227 53. 894 57. 021 51. 713 48. 180	75, 941 66, 781 61, 106 55, 657 58, 997 53, 473 49, 832

(b) the table of basic monthly salaries in Article 63 is replaced by the following:

Category	Croup	Class				
	N. C.	1	2	3	4	
A	III I	105 336 76 325 64 032	118 363 83 828 66 926	131 390 91 331 69 820	144 417 98 834 72 714	
В	IV V	61 .491 48 .259	67 572 51 493	73 653 54 727	79 734 57 961	
c	VI	45 884 41 061	48, 618 42, 467	51 352 43 875	54.086 45.279	
, D	VIII	36 974 35 631	39 216 36 147	41,458 36 663	43 7co 37 179	

Article 3

With effect from 1 July 1980 the fixed allowance referred to in Article 4a of Annex VII to the Staff Regulations shall be:

- Bfrs 2 002 per month for officials in Grade C4 or C5,
- Bfrs 3 069 per month for officials in Grade Cl, C2 or C3.

- 1. Pensions for which entitlement has accrued by or on 1 July 1980 shall be calculated from that date for officials and temporary staff other than those covered by Article 2(d) of the conditions of employment of other servants by reference to the table of basic monthly salaries laid down in Article 66 of the Staff Regulations as amended by Article 1(a) of this Regulation.
- 2. Pensions for which entitlement has accrued by or on 1 July 1980 shall be calculated from that date for temporary staff covered by Article 2(d) of the conditions of employment of other servants by reference to the table of basic monthly salaries laid down in Article 20 of the conditions of employment, as amended by Article 2(a) of this Regulation.

Article 5

With effect from 1 July 1980 the date '1 July 1979' mentioned in the second paragraph of Article 63 of the Staff Regulations shall be replaced by '1 July 1980'.

Article 6

1. With effect from 1 April 1980, the weightings applicable to the remuneration of officials and other servants employed in the countries listed below shall be as follows:

		•
Ireland	. (1)	75.1
Italy		81.2
United Kingdom		84.9
Greece		101.9
Turkey		145.9
Thailand		128.5
Chile	•	137.0
Yugoslavia		124.8
Egypt	•	144.8
Syria		128.4
Israel		185.3

2. With effect from 1 April 1980, the weightings applicable to pensions in accordance with the second subparagraph of Article 82(1) of the Staff Regulations shall be that given below for the Community country in which the person entitled to the pension declares his home to be:

Belgium	103.5	Italy	81.2
Denmark	114.5	Luxembourg	103.5
France	97.0	Netherlands	97.0
Germany	99.3	United Kingdom	84.9
Ireland	75.1	_	

If a person entitled to a pension declares his home to be in a country other than those listed above, the weighting applicable to the pension shall be that for Belgium.

Article 7

1. With effect from 1 July 1980, the weightings applicable to the remuneration of officials and other servants employed in any of the countries indicated below shall be as follows:

Belgium			100
Denmark	V		104.7
Germany			98.6
France			97.2
Ireland	V .		73.4
Italy			75•4
Luxembourg			100
Netherlands			96.7
United Kingdom			86
Switzerland '			113.9
United States	New York Washington	}	108.8
Canada			87.7
Japan			134.2
Greece			81.1
Turkey			67.2
Spain		•	93•9
Portugal			68.9
Venezuel a			123
Austria			103.9
Thailand			120.9
Chile			123.6

Australia	105.9
Yugoslavia	87.2
Algeria	125
Morocco	114.9
Tunisia	103.6
Egypt	123.5
Syria	125.3
Jordan	137.9
Lebanon	131
Israel	-

2. With effect from 1 July 1980, the weightings applicable to a pension in accordance with the second subparagraph of Article 82(1) of the Staff Regulations shall be that given below for the Community country in which the person entitled to the pension declares his home to be:

Belgium		100
Denmark		104.7
Germany		98.6
France	•	97.2
Ireland	-	73.4
Italy		75•4
Luxembourg		100
Netherlands		96.7
United Kingdom		86.0

If a person entitled to a pension declares his home to be in a country other than one of those listed above, the weighting applicable to the pension shall be that for Belgium.

Article 8

1. With effect from 1 April 1980, the weightings applicable to the remuneration of persons covered by Article 2 of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 160/80¹ and employed in one of the countries listed below shall be as follows:

Ireland	. ,	74.5
Italy	•	86.3
United Kingdom		79.3

2. With effect from 1 April 1980, the weighting applicable to pensions and allowances paid to persons covered by Article 2 of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 160/80 shall be as follows:

Belgium	104.0
Denmark	119.9

¹OJ No L 20, 26.1.1980, p. 1.

Germany	100.6
France	102,6
Ireland	74,5
Italy	86.3
Luxembourg	, 104
Netherlands	100.4
United Kingdom	79.3

If a person entitled to a pension declares his home to be in a country other than those listed above, the weighting applicable to the pension shall be that for Belgium.

3. With effect from 1 July 1980, the weightings applicable to persons covered by Article 2 of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 160/80 shall be as follows:

Belgium	104
Denmark	122.8
Germany	100.6
France	106.7
Ireland	77.3
Italy	89.4
Luxembourg -	104
Netherlands	100.6
United Kingdom	81.8
Japan	174.3

4. With effect from 1 July 1980, the weightings applicable to pensions and allowances paid to persons covered by Article 2 of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 160/80, shall be as follows:

Belgium	104
Denmark	122.8
Germany	100.6
France	106.7
Ireland	77.3
Italy	89.4
Luxembourg	104
Netherlands	100.6
United Kingdom	81.8

If a person entitled to a pension declares his home to be in a country other than one of those listed above, the weighting applicable to the pension shall be that for Relgium

With effect from 1 July 1980, the table in Article 10(1) of Annex VII to the Staff Regulations is replaced by the following:

	Entitled to household allowance		Not entitled to household allowance		
	lst to 15th day	from 16th day	lst to 15th day	from 16th day	
	Bfrs per calendar day				
Al to A3 and LA/3	1 301	612	894	513	
A4 to A8 and LA/4 to LA/8 and category B	1 262	572	855	447	
Other grades	1 145	535	737	369	

Article 10

With effect from 1 July 1980, the allowances of Bfrs 5 426, Bfrs 8 954 and Bfrs 12 210 laid down in Article 12 of Regulation (Euratom, ECSC, EEC) No 161/80 for shiftwork are replaced by Bfrs 5 801, Bfrs 9 574 and Bfrs 13 055 respectively.

Article 11

Regulations (EEC, Euratom, ECSC) No 161/80, (EEC, Euratom, ECSC)
No 1524/80¹ and (EEC, Euratom, ECSC) No 160/80 are repealed with effect
from 1 July 1980, except for Article 2 of Regulation (EEC, Euratom, ECSC)
No 160/80.

¹OJ No L 152, 20.6.1980, p. 3.

With effect from 1 July 1980, the amounts shown in Article 4 of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No $260/68^{1}$ shall be subject to a weighting of 2.076317.

With effect from 1 July 1980, the amounts shown in Article 4 of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 260/68 shall be subject to a weighting of 1.132395 in the case of persons covered by Article 2 of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 160/80.

Article 13

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels,

For the Council
The President

¹OJ No L 56, 4.3.1908, p. 8.

FINANCIAL STATEMENT

Concerning the budgetary impact of the proposed amendments for the period from 1 July 1980 to 31 December 1980.

Section III - COMMISSION

(a) Additional expenditure

Chapter	10	(Members of the Institution)	•	46	300	EUA
11	11	(Staff)	5	673	000	11
99	12	(Allowances and expenses on entering and leaving the service and on transfer)		172	700	11
	28	(Subsidies for balancing budgets)		966	000	11
. 11	33	(Expenditure on research and investment)	3	610	000	· ''
11	99	(Operating expenses of Commission delegations in developing countries)		38	000	11
			10	506	000	EUA

(b) Additional revenue

Title 4 (Deductions from staff remuneration)

	(i) Administration	819 000 EUA
٠.	(ii) Research and investment	601 000 EUA
	$\label{eq:force_force} f(x) = \frac{1}{2} \left(\frac{1} \left(\frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} \right) \right) \right$	1 420 000 EUA
•		
(0)	Net financial impact	9 086 000 TIM